

Nuoto e nuotatori

Le gare di nuoto sono all'ordine del giorno. Dal fiume al lago, al mare i nostri campioni passano di prova in prova, dalla gara di resistenza a quella di velocità.

Così noi, fedeli al nostro programma, continuiamo oggi la cronaca illustrata della stagione sportiva natatoria, e d'ogni cimento avvenuto nella settimana ricordiamo qui le fasi più importanti.

Incominceremo con gli avvenimenti nazionali e cioè con i campionati italiani e la traversata del Verbano, che hanno occupato altre due giornate del meeting sportivo di Pallanza.

Sabato, 1° settembre, nel bacino delle isole Borromee, si sono svolti i campionati di nuoto. Il traguardo era posto sulla riva del lago, dinanzi alla tribuna appositamente costruita in prossimità del Giardino Métropole.

Un pubblico numeroso affollava le tribune. Le gare si svolsero in quest'ordine:

Nel mattino si disputò il terzo campionato italiano della *Stadio* per lo scudo d'onore del commendatore Federico Johnson. Il percorso era di metri 175 (stadio olimpico in linea retta).

Gli iscritti erano: Albertini Mario, dei *Rari Nantes* di Pavia; De Pasquale Francesco, dei *Rari Nantes* di Spezia; Franco Amatore, dei *Rari*



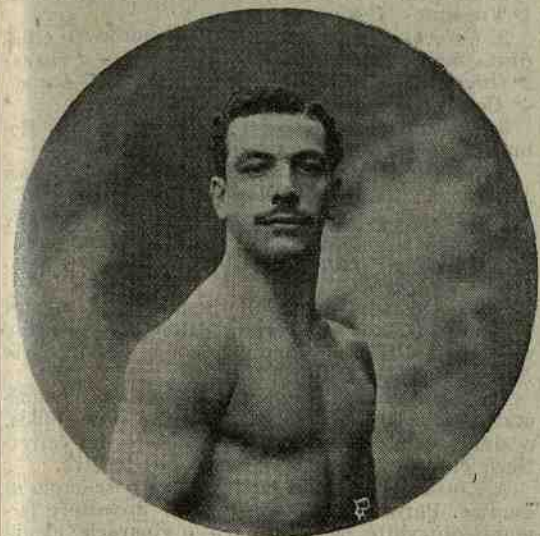
La coppa per il campionato italiano dei tuffi.

ed il Bouglein. La giuria era presieduta dal barone De Marchi e dal Cantù, della *Rari Nantes* di Milano.

Ecco i risultati della traversata a nuoto del Verbano (da Stresa a Pallanza; m. 4500 in linea retta):

Iscritti 36. Partiti 30. Ritirati 1.

Arrivarono: 1° Albertini, in 1 ora, 9' 59"; 2° De Pasquale, in 1 12' 50"; 3° Rossi, in 1 15' 36"; 4° Merchez, in 1 16' 7"; 5° Crosti, in 1 16' 14";



Bonfanti Carlo, vincitore del campionato d'Italia dei tuffi.

Nantes di Milano; Leidi Arturo, dei *Rari Nantes* di Milano; Malaspina Corrado, dei *Rari Nantes* di Pavia; Conzani A., dello *Sport-Club* di San Terenzio; Retacchi Ferdinando, dei *Rari Nantes* di Roma; Negri Francesco, dei *Rari Nantes* di Como; Otto, di Milano; Tettamanti Italo, della *Sportiva* di Germignaga; Rossi Enrico, dei *Rari Nantes* di Genova; Gigli, di Savona.

I nuotatori arrivano al traguardo in quest'ordine: 1° Albertini, 3' 10"; 2° Conzani, 3' 31"; 3° Rossi, 3' 31" 1/5; 4° Gigli; 5° Franco Amatore; 6° Negri; 7° Otto; 8° Tettamanti; 9° Leidi.

Ecco il record dei campionati precedenti: 1903, Fernando Retacchi, della *Rari Nantes* Bracciano, in 3' 5"; 1904, Mario Albertini, della *Rari Nantes* Pavia, 3' 6"; 1905, Mario Albertini, della *Rari Nantes* Pavia, 3' 23" 1/5.

Alle ore 16 si svolse l'ottavo campionato italiano per la Coppa del Re Umberto I. Il percorso era di 1852 metri in linea retta. Erano iscritti: Tettamanti, Albertini, Franco Amatore, Togni Oreste di Milano, Malgorani di Milano, Conzani, Negri, Rossi, De Pasquale, Retacchi.

Arrivarono: 1° Albertini, 2° De Pasquale, 3° Rossi, 4° Conzani.

Ecco i records dei campionati precedenti: 1898, Arturo Saltarini, della *Nettuno* di Milano, 47' 17"; 1899, Coriolano Bozzo, della *Rari Nantes* Genova, 33' 28"; 1901, Coriolano Bozzo, della *Rari Nantes* Genova, 33' 54"; 1902, Mario Albertini, della *Rari Nantes* Pavia, 44' 33"; 1903, Enrico Rossi.

Domenica 2 settembre la traversata del Verbano, gara di molta importanza, cui parteciparono alcuni stranieri, tra i quali la ginevrina signora Robert, e le regate locali richiamarono un pubblico più numeroso del solito ed elegante.

L'accademia di tuffi, della Società *Nettuno*, interessò, per quanto il simultaneo svolgersi di altre gare abbia distratto da essa l'attenzione del pubblico.

Vi si distinsero la signorina tedesca Hubert, il Bonfanti, il Capra, il Levati, il Marcorati, l'Ott

6° Signorini, in 1 16' 18"; 7° Negri, in 1 16' 58"; 8° Amatore, in 1 18' 18"; 9° Tettamanti, 1 19' 19"; 10° Gigli, 1 22' 35".

Seguono Malgorani, Salvini, Albert, Colombini, Gemelli, la signorina svizzera Robert, ecc.

La *Manica* fu anche la settimana scorsa campo battuto dai migliori nuotatori.

Il maggiore Burgess tentò invano di attraversare lo stretto, rimanendo in acqua ben 18 ore. Nel frattempo Paulus, altro celebre nuotatore, tentava il record Parigi-Rouen a nuoto, ma al secondo giorno rinunciava al suo tentativo.

Paulus e Burgess partecipavano invece domenica scorsa alla corsa di 24 ore, che riportava immenso successo.

Al momento della partenza per la gara di nuoto delle 24 ore, i concorrenti erano 14: Bougoin francese, Burgess inglese, Kint francese, Cattaneo italiano, Goddet francese, Mew inglese, Paulus francese, Guenon francese, miss Burnett inglese, Kartencevich russo, Leaute francese, Pevrousson francese, Holbein inglese e Barthou francese. Bougoin prese subito la testa e compì il primo chilometro in 16' e 12". Due nuotatori abbando-



Franco Amatore, vincitore del Campionato del Mondo (200 m. nuoto sul dritto) e del Campionato Lombardo 1906.

narono la prova fin dalla prima ora: Guenon, il quale fu colto da un crampo quando non aveva ancora finito il primo chilometro, e Kint che pure aveva destato buona impressione per le sue qualità.

Ogni nuotatore ha un individuo incaricato di fornirgli i viveri. Gli inglesi mangiano e bevono continuando a nuotare supini, gli altri invece si aggrappano alle barche, perdendo così qualche minuto.

Alla quarta ora due altri nuotatori abbandonano la gara: Barthou e il russo Kartencevich. Alla quinta si ritira Leaute.

I primi 15 chilometri sono compiuti da Bougoin in 5 ore e 27'; Paulus in 5 ore e 33'; Burgess in 6 ore e 1'; Cattaneo in 6 ore e 19'. In quest'ordine a mezzanotte si compie il primo quarto della gara. I nuotatori hanno diritto a tre ore di riposo su dodici.

La gara di nuoto delle ventiquattro ore si è chiusa col trionfo completo di Burgess, il campione inglese che ora si può considerare come il campione mondiale. Stamane parecchi concorrenti si ritirarono dalla lizza, e tra essi l'italiano Cattaneo, che fu colto dai crampi. La signorina inglese Burnet resistette fino alla quindicesima ora e si ritirò dopo aver compiuto circa diciotto chilometri. Holbein, inglese, a quell'ora non era ancora uscito una sola volta dall'acqua a riposarsi. Il francese Bougoin, vincitore della traversata di Parigi di quest'anno, abbandonò la lotta dopo sedici ore di nuoto, e Paulus francese, vincitore della stessa traversata l'anno scorso, si ritirò dopo aver fatto trenta chilometri in diciassette ore e trentaquattro minuti. A mezzogiorno non rimanevano più nel bacino che Mew, il quale si ritirò verso le quindici, e i due campioni inglesi, Holbein e Burgess, entrambi atletici instancabili. Intanto le osterie lungo le rive del fiume e sul promontorio che spinge innanzi tra il fiume ed il canale, rigurgitavano di pubblico accorso con biciclette, automobili e veicoli di ogni sorta. Centinaia e centi-



Paulus, il celebre nuotatore parigino che ha tentato il record Parigi-Rouen.



REJNA-ZANARDINI - Milano -
FARI e FANALI per Automobili
FANALI ed articoli di lampisteria per Ferrovie
 Bastioni Magenta, 39
 Via Lazzaretto, 15
 Primi Premi a tutte le Esposizioni — Diploma d'Onore alla Mostra Automobilistica Milano 1906

